



de Wichtige Information zur Bedienungsanleitung Ihres neuen Kaffeespezialitäten-Vollautomaten: Die beiliegende Bedienungsanleitung für die IMPRESSA XS9 Classic gilt auch für Ihre WS900 Professional.

Das Gerät kann in Design, Farbe und Bezeichnung abweichen.

fr Information importante concernant le mode d'emploi de votre nouvelle machine automatique à spécialités de café: Le mode d'emploi ci-joint pour l'IMPRESSA XS9 Classic est également valable pour votre WS900 Professional.

Le design, la couleur et le nom de la machine peuvent différer.

it Informazioni importanti relative alle istruzioni per l'uso della Sua nuova macchina automatica per specialità di caffè: Le allegate istruzioni per l'uso per l'IMPRESSA XS9 Classic sono valide anche per la Sua WS900 Professional.

L'apparecchio può differire in design, colore e designazione.





# Il manuale di istruzioni della IMPRESSA Xs95/ Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic



Istruzioni per l'uso originali

Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.



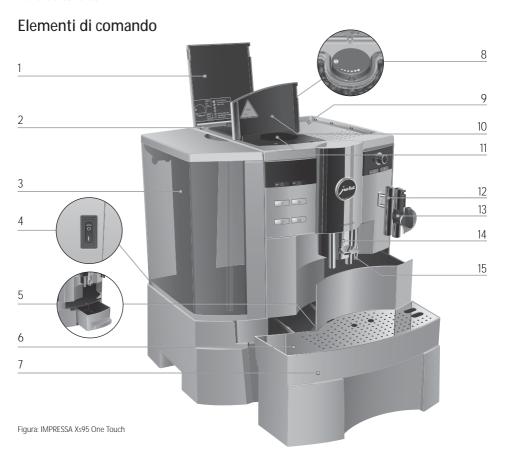
Il »Manuale di istruzioni della IMPRESSA« ha ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell'Ente Tedesco per il Collaudo Tecnico, TÜV SÜD, per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.

# La Sua IMPRESSA Xs95/Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic

Elementi di comando		4	
Us	Uso conforme		
Pe	r la Sua sicurezza	6	
II r	manuale di istruzioni della IMPRESSA Xs95/Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic	9	
	Descrizione dei simboli adottati	9	
1	Operazioni preliminari e messa in servizio	10	
	Connector System®	10	
	JURA su Internet	10	
	Collocazione	10	
	Riempimento del serbatoio dell'acqua	10	
	Contenitore del caffè in grani	11	
	Prima messa in funzione	11	
	Inserimento e attivazione del filtro	12	
	Rilevazione e impostazione della durezza dell'acqua	14	
	Regolazione del macina caffè	15	
	Attivazione	16	
	Disattivazione	16	
2	Per conoscere le possibilità di utilizzo	17	
	Preparazione con la pressione di un pulsante	17	
	Impostazioni temporanee prima e durante la preparazione	18	
	Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alla dimensione della tazza	19	
	Impostazioni permanenti in modalità di programmazione	20	
	Visualizzazione delle informazioni e dello stato di manutenzione	23	
	Contatore	24	
3	Preparazione con la pressione di un pulsante	25	
	Espresso	25	
	Caffè	26	
	Caffè à la Carte	26	
	Latte macchiato, Cappuccino	27	
	Caffè premacinato	28	
	Latte caldo e schiuma di latte	28	
	Acqua calda	30	
4	Impostazioni permanenti nella modalità di programmazione	31	
	Prodotti		
	Modalità di risparmio energetico	33	
	Spegnimento automatico	34	

		Indice
	Risciacqui	35
	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	36
	Blocco	37
	Unità di misura quantità d'acqua	38
	Lingua	39
5	Manutenzione	40
	Consigli per la manutenzione	40
	Pulizia dell'ugello per il cappuccino	40
	Risciacquo dell'apparecchio	42
	Risciacquo dell'ugello per il cappuccino	42
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello Professional Cappuccino	43
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello Easy Cappuccino	44
	Pulizia dell'apparecchio	44
	Decalcificazione dell'apparecchio	
	Sostituzione del filtro	49
	Pulizia del contenitore del caffè in grani	51
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua	52
6	Segnalazioni sul display	53
7	Risoluzione di eventuali problemi	55
8	Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali	57
	Trasporto / Svuotamento del sistema	57
	Smaltimento	57
9	Dati tecnici	58
_	dice alfabetico	59
Со	ome contattare JURA / Avvertenze legali	64

#### Elementi di comando



- Coperchio del contenitore per il caffè in grani
- 2 Contenitore per il caffè in grani con coperchio salva aroma
- 3 Serbatoio dell'acqua con impugnatura
- 4 Interruttore e cavo di alimentazione (lato posteriore dell'apparecchio)
- 5 Contenitore dei fondi di caffè
- 6 Ripiano appoggia tazze
- 7 Vaschetta del gocciolatoio
- 8 Selettore per la regolazione della macinatura

- 9 Vassoio per tazze
- 10 Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè premacinato
- 11 Scomparto di riempimento per caffè premacinato
- 12 Connector System® per ugelli intercambiabili
- 13 Ugello Professional Cappuccino
- 14 Ugello di erogazione del caffè regolabile in altezza
- 15 Ugello di erogazione dell'acqua



#### Parte anteriore sinistra

- 1 Display
- 2 Coperchio del Rotary Switch
- 3 Rotary Switch
  - (b) Pulsante ON/OFF
  - Pulsante di manutenzione
  - □ Pulsante 1 Espresso
  - Pulsante 2 Espressi
  - ☑ Pulsante 1 Caffè
  - Pulsante 2 Caffè
  - Pulsante Caffè à la Carte
  - Pulsante Caffè premacinato

#### Parte anteriore destra

- 4 Selettore
- 5 Ugello Professional Cappuccino
- 6 Ugello Easy Cappuccino

  - Simbolo acqua calda
  - Pulsante Cappuccino
  - ☐ Simbolo dose latte

  - Pulsante Latte Macchiato

Il Connector System<sup>®</sup> consente l'utilizzo di ugelli diversi. Questi possono essere acquistati presso i rivenditori specializzati.



### Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il uso commerciale. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme allo scopo previsto.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare il presente manuale vicino all'apparecchio per la consultazione futura e consegnarlo agli eventuali successivi utilizzatori.

## Per la Sua sicurezza



Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.

In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione l'apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.
- In caso di danneggiamento, ad esempio di odore di cavi bruciati, occorre scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio risulta danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'IMPRESSA ed il cavo di alimentazione non siano vicini a fonti di calore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi o taglienti.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nel manuale di istruzioni dell'IMPRESSA. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, usando parti di ricambio ed accessori originali.

Attenzione in corrispondenza degli ugelli di erogazione e dell'ugello: pericolo di scottature e ustioni!

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che il rispettivo ugello sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello o parti dell'ugello si stacchino.

L'apparecchio, se danneggiato, non è più sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni ed eventuali lesioni e pericoli di incendio:

- Evitare che il cavo di alimentazione penzoli liberamente. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere danneggiato e che nessuno possa inciamparvi.
- Proteggere l'IMPRESSA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'apparecchio, i cavi e le connessioni.
- Non lavare l'apparecchio e i suoi componenti in lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, scollegare l'IMPRESSA dalla rete di alimentazione. Pulire l'IMPRESSA con un panno umido ma non bagnato, proteggendo l'apparecchio dagli schizzi d'acqua.
- Non collocare l'IMPRESSA su un piano dove può essere utilizzato un getto d'acqua.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta è applicata sul lato inferiore dell'IMPRESSA. Per ulteriori dati tecnici, consultare il capitolo 9 »Dati tecnici«.
- Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione. Gli accessori non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'IMPRESSA.
- Non usare mai grani di caffè trattati con additivi o caramellati
- Riempire il serbatoio solo con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo dalla rete di alimentazione.

#### Uso secondo la norma

Per un uso sicuro con le cartucce filtro CLARIS:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro in un luogo asciutto e nella confezione chiusa.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dai raggi diretti del sole.
- Non usare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

# Il manuale di istruzioni della IMPRESSA Xs95/Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic

Lei sta leggendo il manuale di istruzioni della Sua IMPRESSA Xs95/ Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic. Il manuale Le consentirà di utilizzare la Sua IMPRESSA in modo sicuro, veloce e di conoscerne tutte le molteplici funzionalità.

Il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio« descrive, passo dopo passo, la collocazione di IMPRESSA e le operazioni preliminari.

Per familiarizzare con la Sua IMPRESSA Le raccomandiamo di leggere il capitolo 2 »Per conoscere le possibilità di utilizzo«. Potrà così sperimentare direttamente numerosi modi per adattare la preparazione del caffè ai Suoi gusti personali.

I restanti capitoli Le consentono una rapida consultazione e ricerca.

Il manuale della IMPRESSA Xs95/Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic Le consentirà di diventare un vero barista, un professionista nella preparazione di stimolanti specialità a base di caffè!

Le istruzioni concise relative ai singoli apparecchi si possono scaricare dalla homepage di JURA (www.jura.com).

# Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze



Osservare sempre scrupolosamente le informazioni contrassegnate dal pittogramma ATTENZIONE o AVVERTENZA. La segnalazione **AVVERTENZA** indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione **ATTENZIONE** indica il pericolo di possibili lesioni lievi.

ATTENZIONE ATTENZIONE segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.

#### Simboli adottati

i	Consigli e suggerimenti utili per facilitare l'uso della IMPRESSA.
@	Questo simbolo avvisa che sul <b>sito Internet</b> JURA sono disponibili ulteriori e interessanti informazioni all'indirizzo: www.jura.com.
•	Richiesta d'intervento. Richiede il Suo intervento.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

Questo capitolo fornisce le nozioni necessarie per un uso corretto dell'IMPRESSA. In esso vengono indicate, passo dopo passo, le operazioni necessarie per preparare il primo caffè.

## Connector System®

Il Connector System® consente l'utilizzo di vari ugelli per cappuccino:

- Ugello Professional Cappuccino
  - Cappuccino / Latte macchiato
  - Latte caldo
- Ugello Easy Cappuccino
  - Cappuccino / Latte macchiato

#### JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

- @ All'indirizzo www.jura.com troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua IMPRESSA e sul mondo del caffè.
- @ All'indirizzo www.jura.com può accedere al Knowledge Builder. LEO, l'assistente interattivo, L'assisterà spiegandoLe i vantaggi e l'uso della Sua IMPRESSA.

#### Collocazione

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'IMPRESSA:

- Collocare l'IMPRESSA su una superficie piana orizzontale, resistente all'acqua.
- Collocare l'IMPRESSA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano
- coperte.

# Riempimento del serbatoio dell'acqua

Per una migliore qualità del caffè, si raccomanda di cambiare l'acqua ogni giorno.

#### ATTFN7IONF

Latte, acqua minerale o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ► Riempire il serbatoio solo con acqua fresca e fredda.
  - Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
  - Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

# Contenitore del caffè in grani

Il contenitore del caffè in grani è dotato di un coperchio salvaroma che preserva l'aroma dei grani di caffè.

#### **ATTENZIONE**

I grani di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè premacinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- Nel contenitore per il caffè in grani occorre inserire esclusivamente chicchi di caffè non trattato.
  - ► Sollevare il coperchio del contenitore per il caffè in grani e levare il coperchio salvaroma.
  - Rimuovere dal contenitore del caffè eventuali impurità o corpi estranei.
  - Versare il caffè in grani nel contenitore, chiudere il coperchio salvaroma e abbassare il coperchio del contenitore.

# Prima messa in funzione



Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

► Non mettere mai in funzione l'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

**Condizione preliminare**: il serbatoio dell'acqua e il contenitore del caffè sono pieni.

- ► Inserire la spina nella presa di alimentazione.
- ► Accendere l'IMPRESSA premendo l'interruttore di alimentazione sul lato posteriore dell'apparecchio.

  Il pulsante ON/OFF 🖒 è acceso (stand-by).
- O ► Per attivare l'IMPRESSA premere il pulsante ON/OFF. Sul display appare SPRACHE DEUTSCH.



- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- Per confermare la lingua, premere il Rotary Switch.
   Sul display appare per breve tempo CONFERMATO y per confermare l'impostazione.

RIEMPIRE SISTEMA / PREMERE MANUTENZ., il pulsante & è acceso.

#### 1 Operazioni preliminari e messa in servizio





- ► Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda e uno sotto l'ugello.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

SISTEMA RIEMPIE, il sistema si riempie d'acqua. Il pulsante di manutenzione lampeggia. L'ugello e l'erogatore dell'acqua calda iniziano ad erogare una minima quantità d'acqua.

La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare per breve tempo BENVENUTO A JURA.

#### SIRISCALDA

PREMERE MANUTENZ . , il pulsante di manutenzione ... è acceso.

- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

L'apparecchio esegue un risciacquo, la procedura si interrompe in modo automatico.

Sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO, IMPRESSA è pronta all'uso.

Se non è stato possibile effettuare la messa in funzione in modo corretto e completo, contattare il Servizio clienti del proprio paese. Le informazioni su come contattare JURA sono riportate nel capitolo »Come contattare JURA / Avvertenze legali«.

## Inserimento e attivazione del filtro

La Sua IMPRESSA non richiede alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS.

- La procedura di vinserimento del filtro« può essere simulata anche on-line. Basta consultare il Knowledge Builder sul sito www.jura.com.
- i Eseguire la procedura di »inserimento del filtro« senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'IMPRESSA.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare FILTEO NO.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### FILTRONO

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare FILTRO SI.
- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓ per confermare l'impostazione.

INSERIRE FILTRO / PREMERE MANUTENZ., il pulsante & è acceso.

- ► Estrarre dal Welcome Pack una cartuccia filtro CLARIS e la prolunga per la cartuccia filtro.
- ► Applicare la prolunga sulla cartuccia filtro.
- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- Sollevare il supporto della cartuccia e inserire la cartuccia nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ► Chiudere il supporto della cartuccia filtro. Si dovrà udire lo scatto.
- ► Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ► Collocare un recipiente (min. 500 ml) sotto l'ugello.
- i Se si utilizza l'ugello **Professional Cappuccino**, portare la leva selettrice dell'ugello sulla posizione Vapore 4.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.
  FILTROSCIAC® , l'ugello inizia ad erogare una minima quantità d'acqua.
- **i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante qualsiasi.
- i L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il ciclo di risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. Sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO. Il filtro è attivato.





#### 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

# Rilevazione e impostazione della durezza dell'acqua

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'IMPRESSA. Per questa ragione è importante impostare il grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1° a 30°dH (gradi di durezza tedeschi). Oppure può essere disattivata e, in questo caso, l'IMPRESSA non indica quando deve essere decalcificata.

i La regolazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS ed il filtro è attivato.

Con le striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornite in dotazione è possibile misurare la durezza dell'acqua.

- ► Tenere la striscia di test per un secondo sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- ► Attendere un minuto circa.
- Determinare il grado di durezza in base alla colorazione della striscia di test Aquadur<sup>®</sup> ed alla descrizione riportata sulla confezione.

A questo punto è possibile impostare la durezza dell'acqua.

Esempio: ecco come modificare il grado di durezza dell'acqua, passando da 15 ° 4H a 25 ° 4H.

**Condizione preliminare**: sul display appare **SCEGLIERE PRODOTTO**.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- Ruotare il Rotary Switch finché non appare □UREZZA 16°4H.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

18 \* 4H

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare 25 ° dH.
- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓.
  DUREZZA 25° 3H
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

Sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

# Regolazione del macina caffè

Può adattare il macina caffè in modo continuo per ottenere il grado di tostatura del proprio caffè.

#### **ATTENZIONE**

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, si possono verificare eventuali danni alla manopola di regolazione della macinatura.

 Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

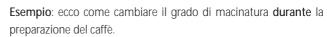
La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

#### Si raccomanda:

- Per una tostatura chiara si consiglia una macinatura fine.
  - Se la macinatura è troppo fine, il caffè scende solo a gocce dall'erogatore del caffè.



- Per una tostatura scura si consiglia una macinatura più grossolana.
  - In caso di macinatura troppo grossolana il caffè scende troppo rapidamente dall'erogatore del caffè.



- ► Sollevare il coperchio del contenitore per il caffè in grani.
- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ▶ Premere il pulsante 1 caffè.
  - Il macina caffè inizia a macinare, sul display appare 1 CAFFE.



 Spostare la manopola di regolazione della macinatura sul grado desiderato mentre il macina caffè è in funzione.
 Il caffè viene preparato ed il grado di macinatura è impostato.

#### 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

#### Attivazione

All'accensione dell'IMPRESSA viene richiesto automaticamente un ciclo di risciacquo che verrà avviato premendo il pulsante di manutenzione.

Nella modalità di programmazione è possibile modificare questa impostazione in modo tale che l'apparecchio avvii automaticamente il risciacquo all'accensione (cfr. il capitolo 4 »Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Risciacqui«).

**Condizione preliminare**: l'IMPRESSA è stata accesa azionando l'interruttore di alimentazione, il pulsante ON/OFF & è acceso.

O ► Per attivare l'IMPRESSA premere il pulsante ON/OFF. Sul display appare per breve tempo BENVENUTO A

SI RISCALDA, PREMERE MANUTENZ., il pulsante di manutenzione & è acceso.

- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

L'apparecchio esegue un risciacquo, la procedura si interrompe in modo automatico.

Sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO, IMPRESSA è pronta all'uso.



## Disattivazione



Ad ogni spegnimento dell'IMPRESSA, si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo degli erogatori utilizzati per la preparazione di una specialità di caffè o del latte.

- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè e uno sotto l'ugello.
- ☼ Premere il pulsante On/Off.
  Sul display appare APPAR : SCIACO , l'ugello di erogazione del caffè viene risciacquato.

USCITA DESTRA/PREMERE MANUTENZ ...

♠ Premere il pulsante di manutenzione.

APPAR. SCIACO., viene risciacquato l'ugello di erogazione del caffè

L'IMPRESSA è disattivata, il pulsante ON/OFF 🖒 è acceso.

Durante lo spegnimento dell'IMPRESSA è possibile che si oda un sibilo. Ciò è dovuto al sistema e non influisce sul funzionamento dell'apparecchio.

# 2 Per conoscere le possibilità di utilizzo

Per preparare un'eccellente specialità di caffè o di latte con IMPRESSA, basta premere un solo pulsante. Se lo desidera, può anche cambiare l'intensità del caffè, la temperatura e la quantità di acqua a seconda dei Suoi gusti.

In questo capitolo potrà apprendere tutte le possibilità di impiego grazie ad alcuni utili esempi. Le suggeriamo di mettere in pratica i suggerimenti proposti in questo capitolo per familiarizzare con la Sua IMPRESSA. Ne vale la pena.

Di seguito sono spiegate varie modalità di impiego:

- Preparazione con la pressione di un pulsante
- Impostazioni temporanee prima e durante la preparazione
- Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alla dimensione della tazza
- Impostazioni permanenti in modalità di programmazione
- La preparazione della specialità di caffè o latte o di acqua calda può essere interrotta in qualsiasi momento premendo un pulsante qualsiasi.
- @ Se preferisce conoscere meglio la Sua IMPRESSA simulandone le funzioni al computer, troverà a Sua disposizione sul sito www.jura.com il programma di autoapprendimento interattivo Knowledge Builder.

Ecco come preparare la propria bevanda preferita, semplicemente premendo un pulsante.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate seguendo questa procedura.

Esempio: ecco come preparare un caffè lungo.

▶ Premere il pulsante 1 Caffè.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Sul display vengono visualizzati i CAFFE e l'intensità del caffè predefinita.

Preparazione con la pressione di un pulsante



i Per preparare due caffè lunghi basta collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè e premere il pulsante 2 Caffè 🕒.

Impostazioni temporanee prima e durante la preparazione

Cambiamento dell'intensità del caffè prima della preparazione È possibile effettuare diverse impostazioni prima e durante la preparazione. Tali impostazioni temporanee si effettuano sempre nello stesso modo e non vengono memorizzate.

È possibile modificare **l'intensità del caffè** mediante **Caffè à la Carte** prima della preparazione. È possibile selezionare le seguenti impostazioni per l'intensità del caffè:

- (leggero)
- (medio)
- (normale)
- **(forte)**
- (extra)

Esempio: ecco come preparare un caffè à la carte lungo forte.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE
PRODOTTO.

- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ▶ Premere il pulsante Caffè à la Carte.
  Sul display vengono visualizzati A LA CARTE e l'intensità del caffè predefinita.
- Nuotare il Rotary Switch finché non appare A LA CARTE
  □□□□□

A LA CARTE **COOO**, la quantità di acqua predefinita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare PREGO. Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.



Cambiamento della lunghezza del caffè durante la preparazione Durante l'infusione è possibile variare la lunghezza del caffè predefinita per ogni prodotto a base di caffè ruotando il Rotary Switch.

Esempio: ecco come preparare un caffè da 110 ML.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE

ERODOTTO

► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.



► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.

▶ Premere il pulsante 1 Caffè. Sul display vengono visualizzati i CAFFE e l'intensità del caffè predefinita. Ha inizio l'infusione e il caffè viene versato nella tazza.

Ruotare il Rotary Switch durante l'infusione finché non appare i CAFFE ii Ø ML.

La quantità di caffè definita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare PREGO. Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.

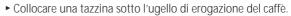
Impostazione permanente della quantità d'acqua in base alla dimensione della tazza

Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità di acqua di tutte le specialità di caffè, del cappuccino, del latte macchiato, della dose di acqua calda e di quella di latte in base alla dimensione della tazza. Come descritto nel seguente esempio, è sufficiente impostare, una sola volta, la quantità di acqua che verrà erogata poi per tutte le successive preparazioni.

L'impostazione permanente della quantità di acqua in base alla dimensione della tazza si effettua sempre nel seguente modo.

**Esempio**: ecco come programmare, in modo **permanente** la quantità di caffè desiderata per un caffè espresso.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.



Premere e continuare a tenere premuto il pulsante 1 Espresso.

Sul display vengono visualizzati i ESPRESSO e l'intensità del caffè.

- Continuare a tenere premuto il pulsante Espresso finché non appare SUFFIC. CAFFEZ.
- Rilasciare il pulsante 1 Espresso .
   Ha inizio la preparazione del caffè e l'espresso viene versato nella tazza.
  - ► Premere un pulsante qualsiasi non appena la quantità di caffè espresso erogata è sufficiente.

La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ... In questo modo la quantità di acqua desiderata per un caffè espresso è memorizzata in



modo permanente. Dopodichè viene visualizzato SCEGLIERE PRODOTTO.

**i** L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura precedentemente descritta.

## Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

La Sua IMPRESSA può essere regolata con la massima semplicità sui tipi e sulle specialità di caffè che Lei preferisce. Basta ruotare e premere il Rotary Switch per accedere ai vari menu del programma (visualizzati dal display) e memorizzare poi le impostazioni desiderate in modo permanente.

Con il Rotary Switch si possono effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
MANUTENZ.	PULIRE CAPPUCCINO, SCIACQUARE APPARECCH., SCIACQUARE CAPPUCCINO, PULIRE APPARECCH., DECALCIF. APPARECCH., CAMBIARE FILTRO	► Selezionare il programma di manutenzione desiderato. Se non si esegue alcuna operazione, il sistema esce automaticamente dalla modalità di programmazione in corrispondenza dell'opzione MANUTENZ adopo 5 secondi circa.
PRODOTTI	SCEGLIERE PRODOTTO	► Scegliere le impostazioni per le specia- lità di caffè o latte e per l'acqua calda.
FILTRO	FILTRO SI, FILTRO NO	► Indicare se si utilizza l'IMPRESSA con o senza cartuccia filtro CLARIS.
DUREZZA (viene visualizzata solo se il filtro non è attivato)	DUREZZA ACQUA OFF, 1°4H – 30°4H	► Impostare la durezza dell'acqua.
RISPARMIO ENERGIA	RISPARMIO NO, RISPARMIO LIVELLO 1, RISPARMIO LIVELLO 2	► Selezionare la modalità di risparmio energetico.
OFF DOPO	0.5 ORE - 15 ORE	► Impostare dopo quante ore l'IMPRESSA si disattiva automaticamente.

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
RISCIACQUI	PUL. INIZ., PUL. CAPP.	<ul> <li>► Impostare se il risciacquo all'accensione deve essere avviato manualmente o automaticamente.</li> <li>► Impostare se la richiesta di risciacquo del dispositivo per il cappuccino deve avvenire subito o 10 minuti dopo la preparazione di una specialità a base di latte.</li> </ul>
RIPRISTINO	PRODOTTO,TUTTIPROD, TOTALE,SIST.VUOTO	► Riportare alle impostazioni di fabbrica i valori di tutti i prodotti impostati in modo permanente.
BLOCCARE	PRODOTTO, PRE SELEZ., MANUTENZ.	► Bloccare i pulsanti di singoli prodotti, la preselezione dell'intensità del caffè (in caso di caffè "à la carte") oppure i programmi di manutenzione.
INFORMAZIONI		► Fornisce il riepilogo di tutte le specialità di caffè e di latte preparate e visualizza lo stato di manutenzione.
CONTATORE		Avete la possibilità di registrare il vostro consumo per un lasso di tempo che stabilite voi stessi. Questo contatore può essere azzerato in ogni momento.
REGOLAZ.	ML/0Z	► Indicare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
LINGUA		► Selezionare la lingua desiderata.
EXIT		► Esce dalla modalità di programmazione.

Le impostazioni si effettuano in modalità di programmazione sempre nello stesso modo.

**Esempio**: ecco come cambiare l'intensità del caffè per un espresso da (forte) a (normale).

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.

#### 2 Per conoscere le possibilità di utilizzo

- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare PRODOTTI.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

- **1** Nel prossimo passaggio si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. Durante questa operazione non verrà preparato alcun prodotto.
- ▶ Premere il pulsante 1 Espresso.

#### ACOUR 45 ML

- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### FORTE BERNS

- Ruotare il Rotary Switch finché non appare NORMALE ♣
- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ...
  AROMA COO
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

- ◆ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

#### PRODUTTI

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

# Visualizzazione delle informazioni e dello stato di manutenzione

L'opzione di programma INFORMAZIONI consente di visualizzare le seguenti informazioni:

- quantità di specialità di caffè o latte e acqua calda erogati
- stato di manutenzione e quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, sostituzione del filtro, pulizia dell'ugello per cappuccino)
- Versione del software

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ..
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare IMFORMAZIONI.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

**TOTALE**, viene visualizzata la quantità totale di specialità di caffè e latte erogate.

- 1 Oltre alla quantità di programmi di manutenzione eseguiti è possibile visualizzare il rispettivo stato di manutenzione. La barra mostra lo stato di manutenzione attuale. Se la barra è piena, l'IMPRESSA richiede di eseguire il rispettivo programma di manutenzione.
- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

#### INFORMAZIONI

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

SCEGLIERE PRODOTTO

#### Contatore

Nell'opzione di programma CONTATORE avete la possibilità di registrare il vostro consumo per un lasso di tempo che stabilite voi stessi. Questo contatore può essere azzerato in ogni momento.

Esempio: così si azzera il contatore.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare CONTATORE.
- Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.

**TOTALE**, viene visualizzata la quantità totale di specialità di caffè e latte preparate.

- i Ruotando il Rotary Switch è possibile visualizzare ulteriori informazioni.
- ♠ Premere il Rotary Switch.

CANCELLANO

- i Se non si vuole azzerare il contatore, premere il Rotary Switch.
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare CANCELLA
- ◆ Premere il Rotary Switch per confermare l'impostazione. Sul display appare per breve tempo ○₭.

CONTRIORE

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

SCEGLIERE PRODOTTO

# 3 Preparazione con la pressione di un pulsante

Questo capitolo spiega come preparare specialità di caffè e di latte nonché acqua calda senza ulteriori impostazioni.

Il capitolo 2 »Per conoscere le possibilità di utilizzo« spiega come effettuare impostazioni personalizzate in base alle proprie esigenze. Nel capitolo 4 sono descritte invece le »Impostazioni permanenti in modalità di programmazione«.

- La preparazione della specialità di caffè o latte o di acqua calda può essere interrotta in qualsiasi momento premendo un pulsante qualsiasi.
- i Durante la preparazione si può variare la lunghezza del caffè predefinita ruotando il Rotary Switch.
- @ Se lo desidera, può anche sperimentare la preparazione delle specialità di caffè on-line. Basta consultare il Knowledge Builder sul sito www.jura.com.

Espresso

Il caffè per antonomasia, ovvero l'espresso all'italiana, arricchito da una crema particolarmente densa.

**Esempio**: ecco come preparare **un** caffè espresso.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ▶ Premere il pulsante 1 Espresso.

Sul display vengono visualizzati 1 ESPRESSO e l'intensità del caffè predefinita.

La lunghezza del caffè predefinita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare PREGO.

Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.

i Per preparare due espressi basta collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè e premere il pulsante 2 Espressi ♥.



#### 3 Preparazione con la pressione di un pulsante

#### Caffè



Esempio: ecco come preparare un caffè lungo.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ➡ Premere il pulsante 1 Caffè.

Sul display vengono visualizzati i CAFFE e l'intensità del caffè predefinita.

La lunghezza del caffè predefinita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare PREGO.

Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.

i Per preparare due caffè lunghi basta collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè e premere il pulsante 2 Caffè 🖒.

#### Caffè à la Carte

È possibile modificare **l'intensità** del caffè à la carte **prima** della preparazione.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.

#### ALACARTE®





A LA CARTE **©CCO**, la quantità di acqua predefinita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare PREGO. Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.



## Latte macchiato, Cappuccino

L'IMPRESSA prepara un latte macchiato o un cappuccino con la pressione di un pulsante. Non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

**Esempio**: Ecco come preparare un latte macchiato.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Staccare il tappino di protezione dall'ugello Cappuccino.
- ► Attaccare il tubo di aspirazione del latte all'ugello. Utilizzare il tubo lungo per le confezioni di latte e il tubo corto per i contenitori.
- ► Inserire l'altra estremità del tubo nella confezione del latte o collegarlo al contenitore del latte.
- ► Collocare un bicchiere sotto l'ugello.
- i Se si utilizza l'ugello Professional Cappuccino, portare la leva di selezione dell'ugello sulla posizione Schiuma di latte .
- Premere il pulsante Latte macchiato.
  Sul display vengono visualizzati LATTEMAC e l'intensità del caffè.

Il latte viene schiumato. La procedura si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di latte predefinita.

i Ha quindi luogo una breve pausa, durante a quale il latte caldo si separa dalla schiuma. In tal modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato. La durata della pausa può essere definita nella modalità di programmazione.

Ha inizio la preparazione del caffè. La lunghezza del caffè predefinita viene versata nel bicchiere. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare FREGO. Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.

È necessario pulire regolarmente l'ugello per garantirne il perfetto funzionamento. La procedura viene descritta nel capitolo 5 »Manutenzione – Ugello per il cappuccino«.





## Caffè premacinato

Grazie all'apposito scomparto di riempimento del caffè premacinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per es. decaffeinato.

- i Non inserire mai più di due misurini rasi di caffè premacinato.
- i Non usare mai caffè premacinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- i Se il caffè premacinato è insufficiente, appare il messaggio POLVERE INSUF. e l'IMPRESSA interrompe la procedura.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè premacinato seguendo questa procedura.

Esempio: ecco come preparare una tazza di caffè con caffè premacinato.

- ► Collocare una tazza sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento del caffè premacinato.
- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ♣ Premere il pulsante Caffè premacinato.
  INSERIRE FOLVERE, in seguito appare
  SCEGLIERE PRODOTTO.
  - Versare un misurino raso di caffè premacinato nello scomparto.
  - ► Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento del caffè premacinato.
- ▶ Premere il pulsante 1 Caffè.
  - i CAFFE, la quantità di caffè predefinita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare PREGO. Appare quindi SCEGLIERE PRODOTTO.

# Latte caldo e schiuma di latte

i Queste istruzioni si riferiscono agli ugelli Professional Cappuccino e Easy Cappuccino.

È possibile preparare latte caldo o schiuma di latte in due modi:

- Dose latte
  - La quantità di latte predefinita viene preparata.
- Latte ₽
  - Viene preparato latte fino a quando la procedura non viene interrotta mediante la pressione di un pulsante qualsiasi.



#### 3 Preparazione con la pressione di un pulsante

Esempio: Ecco come preparare la schiuma di latte.

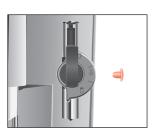
Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello.
- ► Attaccare il tubo di aspirazione del latte all'ugello. Utilizzare il tubo lungo per le confezioni di latte e il tubo corto per i contenitori.
- ► Inserire l'altra estremità del tubo nella confezione del latte o collegarlo al contenitore del latte.
- ► Collocare una tazza sotto l'ugello.
- i Se si utilizza l'ugello Professional Cappuccino, ruotare la leva di selezione sulla posizione Schiuma di latte 🛱.
- Per riscaldare il latte, portare la leva di selezione dell'ugello Professional Cappuccino sulla posizione Latte ...
- ♦ Selezionare tramite il selettore il simbolo Dose latte .
- Premere il selettore.

LATTE, il latte viene schiumato. La procedura si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di latte predefinita.

Sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

È necessario pulire regolarmente l'ugello per garantirne il perfetto funzionamento. La procedura viene descritta nel capitolo 5 »Manutenzione – Ugello per il cappuccino«.





## Acqua calda

È possibile preparare acqua calda in due modi:

- Dose acqua calda
  - La quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza.
- Acqua calda
  - Dall'erogatore dell'acqua viene versata acqua fino a quando la preparazione non viene interrotta mediante la pressione di un pulsante qualsiasi.

Nella preparazione di acqua calda è possibile selezionare le seguenti temperature:

- Bassa
- Normale
- Bollente



Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

• Evitare il contatto diretto con la pelle.

Esempio: ecco come preparare una dose di acqua calda.

Condizione preliminare: sul display appare SOEGLIERE PRODOTTO.

- ► Collocare una tazza sotto l'erogatore dell'acqua calda.
- Selezionare tramite il selettore il simbolo Dose acqua calda ♣.
- ◆ Premere il selettore. Vengono visualizzati TEMPERAT e la temperatura predefinita.
- Premendo più volte il selettore (entro due secondi circa) è possibile modificare a piacere la temperatura. Questa impostazione non viene memorizzata.

**ACQUA**, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare **PRONTO**.



#### Prodotti

In corrispondenza dell'opzione di programma PRODOTTI è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità a base di caffè e latte nonché per l'acqua calda.

È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

Prodotto	Quantità	Intensità del caffè	Temperatura
1 Espresso, 1 Caffè lungo	25 ML – 240 ML	(leggero), (medio), (medio), (normale), (forte), (extra)	NORMALE, ALTA
2 Espressi, 2 Caffè lunghi	25 ML – 240 ML (per ogni tazza)	-	NORMALE, ALTA
Caffè à la Carte	25 ML - 240 ML	-	NORMALE, ALTA
Latte macchiato, Cappuccino	Quantità di latte: 3 SEC - 120 SEC Pausa: 0 SEC - 60 SEC Quantità di acqua: 25 ML - 240 ML	(leggero), (medio), (modio), (normale), (forte), (extra)	NORMALE, ALTA
Dose latte	3 SEC - 120 SEC	-	-
Latte	-	-	
Dose acqua calda	25 ML - 450 ML	-	BASSA, NORMALE, BOLLENTE
Acqua calda	-	-	BASSA, NORMALE, BOLLENTE

Le impostazioni permanenti si effettuano nella modalità di programmazione sempre nello stesso modo.

Esempio: ecco come cambiare la quantità di latte di latte macchiato passando da 16 SEC a 20 SEC, la pausa passando da 30 SEC a 40 SEC e la lunghezza del caffè passando da 45 ML a 40 ML. Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

Sollevare il coperchio del Rotary Switch.

- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- Ruotare il Rotary Switch finché non appare PRODOTTI.
- ◆ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

- **1** Nel prossimo passaggio si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. Durante questa operazione non verrà preparato alcun prodotto.
- **■** Premere il pulsante Latte macchiato.
  - CAFFE 45 ML
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### CAPPE 45 ML

- Ruotare il Rotary Switch finché non appare CAFFE
   ML.
- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓. CAFFE 9Ø ML
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare LATTE 16 SEC.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### LATTE 16 SEC

- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓. LATTE 2Ø SEC
- Ruotare il Rotary Switch finché non appare PAUSA 30 SEC.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### PAUSA 30 SEC

Ruotare il Rotary Switch finché non appare FAUSA 40 SEC.

◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ...

#### PAUSA 40 SEC

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

#### PRODUTTI

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

# Modalità di risparmio energetico

È possibile impostare la macchina su diverse modalità di risparmio energetico:

- RISPARMIONO
  - L'IMPRESSA è sempre pronta all'uso.
  - Tutte le bevande a base di caffè e di latte e l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.
- RISPARMIOLIVELLO:
  - L'IMPRESSA è sempre pronta all'uso soltanto per i prodotti a base di caffè e per l'acqua calda.
  - Prima della preparazione del latte è necessario che l'apparecchio si riscaldi.
- RISPARMIOLIVELLOS
  - L'IMPRESSA entra in modalità di risparmio energetico dopo circa 5 minuti dall'ultima preparazione riducendo la temperatura e, pertanto, non è subito pronta all'uso.
  - Per la preparazione di caffè, acqua calda o latte è necessario che l'apparecchio si riscaldi.

Esempio: ecco come modificare la modalità di risparmio energetico passando da RISPARMIO LIVELLO i a RISPARMIO LIVELLO 2.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare RISPARMIO ENERGIA 1.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### RISPARMIOLIVELLOI

- Ruotare il Rotary Switch finché non appare RISPARMIO LIVELLO 2.
- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓.
  RISPARMIO ENERGIA 2
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

# Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico dell'IMPRESSA consente il risparmio energetico. Se la funzione è attivata, l'IMPRESSA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

i Lo spegnimento automatico può essere impostato fra 0,5 e 15 ore.

Esempio: ecco come modificare lo spegnimento automatico passando da 2 ORE a 1 ORE.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- Ruotare il Rotary Switch finché non appare ○FF □○F○ 2 ○RE.
- ◆ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### OFF DOPO 2 ORE

Ruotare il Rotary Switch finché non appare OFF DOPO
 1 OFF

- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ...
  OFF DOPO 1 ORE
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

SCEGLIERE PRODOTTO

## Risciacqui

È possibile impostare se il risciacquo debba essere avviato manualmente all'accensione oppure se debba avvenire automaticamente. È possibile impostare se la richiesta di risciacquo del dispositivo per il cappuccino debba avvenire subito oppure 10 minuti dopo la preparazione di un prodotto a base di latte.

**Esempio**: ecco come impostare la richiesta di risciacquo del dispositivo per il cappuccino **subito** dopo la preparazione di un prodotto a base di latte.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare RISCIACQUI.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

PULLINIZIMANUALE

- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

PULL CAPP. DOPO 10/

- Ruotare il Rotary Switch finché non appare PUL. CAPP.
  SUBITO.
- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓. FUL CAPP - SUBITO
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

RISCIACOUI

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

SCEGLIERE PRODOTTO

#### Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Nell'opzione di programma RIFRISTINO è possibile riportare varie impostazioni alle impostazioni di fabbrica:

- PRODOTTO
  - Le impostazioni (quantità d'acqua, aroma, temperatura ecc.) di ogni prodotto possono essere riportate singolarmente alle impostazioni di fabbrica. In tal modo viene riportata alle impostazioni di fabbrica anche l'impostazione corrispondente per la doppia erogazione.
- TUTTI PROD
  - Le impostazioni (quantità d'acqua, aroma, temperatura) di tutti i prodotti vengono riportate alle impostazioni di fabbrica.
- TOTHLE
  - Tutte le impostazioni del cliente vengono riportate alle impostazioni di fabbrica. Subito dopo l'IMPRESSA si disattiva.
- SIST.VUOTO
  - Il sistema viene svuotato. Subito dopo l'IMPRESSA si disattiva.

**Esempio**: ecco come riportare i valori di «Espresso» alle impostazioni di fabbrica.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.

- ◆ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

RIPRISTINO/PRODOTTO

♠ Premere il Rotary Switch.

SCEGLIERE PRODOTTO

▶ Premere il pulsante Espresso.

Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ... Le impostazioni di «Espresso» sono riportate alle impostazioni di fabbrica.

#### RIPRISTINO/PRODOTTO

- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

#### RIPRIETINO

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

SCEGLIERE PRODOTTO

#### **Blocco**

Impostazioni nell'opzione di programma **ELOCCHEE**:

- PRODOTTO
  - Ogni prodotto può essere bloccato individualmente, la preparazione non è possibile. Se in seguito si preme il pulsante, sul display appare per breve tempo BLOCCATO.
- PRESELEZ.
  - La preselezione dell'intensità del caffè del "caffè à la carte" viene bloccata
- - Tutti i programmi di manutenzione vengono bloccati e non possono essere attivati. L'opzione di programma MANUTENZ e è bloccata.

Esempio: così si blocca il pulsante 2 Espressi.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ..
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare BLOCCHRE.
- Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.

BLOCCARF/PRODOTTO

#### 4 Impostazioni permanenti nella modalità di programmazione

- i Ruotare il Rotary Switch per selezionare le opzioni di programma PRE SELEZ. e MANUTENZ..
- ◆ Premere il Rotary Switch.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

▶ Premere il pulsante 2 Espressi.
Sul display appare per breve tempo BLOCCATO.
BLOCCARE / PRODOTTO

- Per annullare il blocco, premere il Rotary Switch e quindi il rispettivo pulsante del prodotto. Sul display appare per breve tempo LIBERO.
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare BLOCCARE / FXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.

- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

#### SCEGLIERE PRODOTTO

### Unità di misura quantità d'acqua

Ecco come modificare l'unità di misura per la quantità d'acqua da »ml« a »oz«.

Esempio: ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua passando da ML a OZ.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.

- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### REGGLAZ. ML

Ruotare il Rotary Switch finché non appare REGOLAZ.
 OZ.

#### 4 Impostazioni permanenti nella modalità di programmazione

- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFERMATO ✓.
  REGOLAZ. OZ
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

SCEGLIERE PRODOTTO

#### Lingua

La lingua è già stata impostata al momento della prima messa in funzione dell'apparecchio.

Esempio: ecco come modificare la lingua passando da ITALIANO a ENGLISH.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ...
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare LINGUA ITALIANO.
- ◆ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### LINGUR ITALIANO

- ◆ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo CONFIRMED ✓. LANGUAGE ENGLISH
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare EXIT.
- Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

COPPER READY

L'IMPRESSA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Pulizia dell'ugello per il cappuccino
- Risciacquo dell'apparecchio
- Risciacquo dell'ugello per il cappuccino
- Pulizia dell'apparecchio
- Decalcificazione dell'apparecchio
- Sostituzione del filtro
- i Eseguire la pulizia, la decalcificazione o la sostituzione del filtro quando appare la richiesta sul display.

### Consigli per la manutenzione

Raccomandiamo alcune operazioni quotidiane che assicurano il perfetto funzionamento dell'IMPRESSA ed una qualità sempre ottimale del caffè.

Procedere nel modo seguente:

- Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta del gocciolatoio. Sciacquare i componenti con acqua calda.
- Sciacquare il serbatoio con acqua pulita.
- Scomporre e risciacquare l'ugello (cfr. il capitolo 5 »Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per il cappuccino«).
- Passare un panno inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

# Pulizia dell'ugello per il cappuccino

i Il presente capitolo vale per gli ugelli Professional Cappuccino e Easy Cappuccino.

Per assicurare il perfetto funzionamento degli ugelli, occorre pulirli **ogni giorno** se sono stati utilizzati per preparare il latte.

#### **ATTENZIONE**

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.
- i L'IMPRESSA non richiede di eseguire la pulizia dell'ugello.
- i II detergente Cappuccino JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

@ La procedura di »pulizia dell'ugello per il cappuccino« può essere simulata anche on-line. Basta consultare il Knowledge Builder sul sito www.jura.com.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ..
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### PULTRE CAPPUCCINO

♠ Premere il Rotary Switch.

PROD. PUL. CAPPUCCINO, il pulsante di manutenzione & è acceso.

- Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo (max. 15 ml) del detergente Cappuccino.
- ► Immergere il tubo di aspirazione del latte nel recipiente con la soluzione pulente.
- i Se si utilizza l'ugello **Professional Cappuccino**, portare la leva selettrice sulla posizione Schiuma di latte → o Latte ¬.
  - ► Collocare un ulteriore recipiente sotto l'ugello.
- ∴ Premere il pulsante di manutenzione.

CAPPUCCINO / PULISCE, l'ugello ed il tubo flessibile vengono puliti.

- ► Sciacquare a fondo il recipiente, versarvi 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- ► Svuotare l'altro recipiente e riposizionarlo sotto l'ugello.
- ♣ Premere il pulsante di manutenzione.

CAPPUCCINO / PULISCE, l'ugello ed il tubo vengono sciacquati con acqua fresca.

Sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO, l'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.





#### Risciacquo dell'apparecchio

All'accensione dell'IMPRESSA, dopo il riscaldamento, viene richiesto o avviato automaticamente un ciclo di risciacquo.

Nella modalità di programmazione è possibile impostare se il risciacquo all'accensione debba essere avviato manualmente o avvenire in modo automatico (cfr. il capitolo 4 »Impostazioni permanenti nella modalità di programmazione – Risciacqui«).

Allo spegnimento dell'IMPRESSA viene avviato automaticamente un ciclo di risciacquo.

È possibile interrompere la procedura di risciacquo in qualsiasi momento.

Condizione preliminare: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.
- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ...
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

PULTRE CAPPUCCINO

- Ruotare il Rotary Switch finché non appare SCIACQUARE APPARECCH...
- Per avviare la procedura di risciacquo, premere il Rotary Switch.

APPAR. SCIACOA.

La procedura si interrompe automaticamente, l'IMPRESSA è nuovamente pronta all'uso.

# Risciacquo dell'ugello per il cappuccino

i II presente capitolo vale per gli ugelli **Professional Cappuc**cino e Easy Cappuccino.

Dopo ogni preparazione del latte l'IMPRESSA richiede un ciclo di pulizia del dispositivo per il cappuccino.

Nella modalità di programmazione è possibile impostare se la richiesta di risciacquo debba avvenire **subito** oppure **10 minuti** dopo la preparazione (cfr. il capitolo 4 »Impostazioni permanenti nella modalità di programmazione – Risciacqui).



#### Risciacquo a richiesta



- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello.
- i Se si utilizza l'ugello **Professional Cappuccino**, portare la leva selettrice sulla posizione Vapore 4.
- ♣ Premere il pulsante di manutenzione.
  CAPPU. SCIACG., l'ugello viene sciacquato.
  La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

### Avvio manuale del risciacquo



La procedura di »Risciacquo dell'ugello per il cappuccino« può essere avviata anche manualmente.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

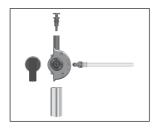
- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello.
- i Se si utilizza l'ugello **Professional Cappuccino**, portare la leva selettrice sulla posizione Vapore 4.
  - ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ...
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### PULTRE CAPPUCCINO

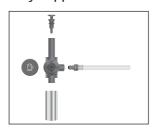
- ► Ruotare il Rotary Switch finché non appare SCIACQUARE CAPPUCCINO.
- Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo.
   CAPPU. SCIACG., l'ugello viene sciacquato.
   La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

Scomposizione e risciacquo dell'ugello Professional Cappuccino

► Sfilare l'ugello dal Connector System® ruotandolo delicatamente.



#### Scomposizione e risciacquo dell'ugello Easy Cappuccino



- Pulizia dell'apparecchio
  - ATTFN7IONF

- ► Smontare l'ugello nei suoi singoli componenti.
- Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello sotto l'acqua corrente.
- ► Riassemblare l'ugello.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per far sì che l'ugello possa funzionare in modo ottimale
  - ► Inserire l'ugello saldamente nel Connector System®.
  - Sfilare l'ugello dal Connector System<sup>®</sup> ruotandolo delicatamente.
  - ► Smontare l'ugello nei suoi singoli componenti.
  - Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello sotto l'acqua corrente.
  - ► Riassemblare l'ugello.
- **i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per far sì che l'ugello possa funzionare in modo ottimale.
  - ► Inserire l'ugello saldamente nel Connector System®.

L'IMPRESSA richiede di eseguire un ciclo di pulizia dopo avere preparato 220 caffè o avere eseguito 80 risciacqui all'accensione.

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.
- i Il programma di pulizia dura circa 20 minuti.
- **1** Non interrompere il programma di pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
- La procedura di »pulizia dell'apparecchio« può essere simulata anche on-line. Basta consultare il Knowledge Builder sul sito www.jura.com.

#### Pulizia a richiesta

**Condizione preliminare**: sul display viene visualizzato SCEGLIERE PRODOTTO/PULIRE APPARECCH e el pulsante di manutenzione & è acceso.

♠ Premere il pulsante di manutenzione.

DURATA CA. 20 MIN/INIZIARE SI

- i Se non si desidera ancora avviare la pulizia, ruotare il Rotary Switch finché non appare INIZIARE NO. Premendo il Rotary Switch si esce dal programma di manutenzione. La richiesta di »pulizia dell'apparecchio« permane.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

SUUDTARE VASSOID

► Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

PREMERE MANUTENZ ..., il pulsante di manutenzione & è acceso.

- ► Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè e uno sotto l'ugello.
- ∴ Premere il pulsante di manutenzione.

PULISCE, la procedura di pulizia ha inizio. La procedura si interrompe. AGGIUNGERE

- ► Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento del caffè premacinato.
- ► Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ► Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- Premere il pulsante di manutenzione.
  FULISCE, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua a più riprese.
- i È possibile seguire l'attuale stato della pulizia nella barra di progresso.

La procedura si interrompe, viene visualizzato SVUOTARE VASSOIO.

 Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
 La pulizia è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.





#### Pulizia manuale

La procedura di »pulizia dell'apparecchio« può essere indotta anche manualmente.

**Condizione preliminare**: sul display appare **SCEGLIERE PRODOTTO**.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ ...
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### PHI THE CAPPLICATION

- ♠ Premere il Rotary Switch.

#### DURATA CA. 20 MIN/INIZIARE SI

▶ Proseguire dal secondo intervento richiesto (indicato con il simbolo ►), come descritto nella sezione »Pulizia a richiesta«.

## Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'IMPRESSA si formano depositi di calcare dovuti all'uso; in questo caso l'apparecchio richiede automaticamente di eseguire la decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.



I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni, se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ► Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. Se il prodotto è entrato in contatto con gli occhi occorre consultare il medico.

#### **ATTENZIONE**

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

#### **ATTENZIONE**

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

• Eseguire la procedura di decalcificazione per intero.

#### **ATTENZIONE**

I prodotti per la decalcificazione possono causare eventuali danni se entrano in contatto con superfici sensibili.

- Rimuovere subito eventuali schizzi.
- i II programma di decalcificazione dura circa 45 minuti.
- **i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
- La richiesta di decalcificare l'apparecchio non appare se si sta utilizzando e si è attivata una cartuccia filtro CLARIS.
- @ La procedura di »decalcificazione dell'apparecchio« può essere simulata anche on-line. Basta consultare il Knowledge Builder sul sito www.jura.com.

#### Decalcificazione a richiesta

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato

SCEGLIERE PRODOTTO/DECALCIF. APPARECCH. e il pulsante di manutenzione & è acceso.

♠ Premere il pulsante di manutenzione.

DURATA CA. 45 MIN/INIZIARE SI

- i Se non si desidera ancora avviare la decalcificazione, ruotare il Rotary Switch finché non appare INIZIARE NO. Premendo il Rotary Switch si esce dal programma di manutenzione. La richiesta di »decalcificazione dell'apparecchio« permane.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

#### SVUOTARE VASSOIO

► Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

#### UFRSARF PRODOTTO

- ► Estrarre il serbatojo dell'acqua e vuotarlo.
- ► Sciogliere bene il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 600 ml di acqua. Attendere alcuni minuti finché le pastiglie non sono del tutto sciolte.
- Versare la soluzione nel serbatoio vuoto e riporlo in sede.
  VERSARE PRODOTTO / PREMERE MANUTENZ ., il pulsante di manutenzione ... è acceso.
- ► Rimuovere l'ugello dal Connector System<sup>©</sup>.







♠ Premere il pulsante di manutenzione.

**i** È possibile seguire l'attuale stato della procedura di decalcificazione nella barra di progresso.

La procedura si interrompe, viene visualizzato SVUOTARE VASSOIO.

- ► Vuotare i recipienti sotto l'erogatore dell'acqua calda e sotto il Connector System<sup>®</sup>.
- ► Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

SCIACQUARE CONT.ACQUA/RIEMPIRE CONT. ACQUA

- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

- ► Rimontare l'ugello.
- ► Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e dell'acqua e uno sotto l'ugello.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

**DECALCIF** , dall'ugello e dall'erogazione dell'acqua esce acqua.

La procedura si interrompe, viene visualizzato 🖘 🛚

RISCALDA.

APPAR. SCIACO., dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua. La procedura si interrompe automaticamente, viene visualizzato SVUOTARE VASSOIO.

► Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

La decalcificazione è terminata. L'IMPRESSA si riscalda ed è di nuovo pronta all'uso.



i In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

#### Decalcificazione manuale

La procedura di »decalcificazione dell'apparecchio« può essere avviata anche manualmente.

Condizione preliminare: sul display è visualizzato SCEGLIERE PRODOTTO è il filtro non è attivato.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ..
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### PHI TRE CAPPLICATION

- Ruotare il Rotary Switch finché non appare □ECHLCIF .
  APPARECCH .
- ♠ Premere il Rotary Switch.

#### DURATA CA. 45 MIN/INIZIARE SI

► Proseguire dal secondo intervento richiesto (indicato con il simbolo ►), come descritto nella sezione »Decalcificazione a richiesta«.

#### Sostituzione del filtro

- i Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. IMPRESSA richiede la sostituzione del filtro.
- i Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Controllare la durata del filtro con l'apposito datario (disco) sul supporto della cartuccia.
- i Se la cartuccia filtro CLARIS non è stata attivata, non compare alcuna richiesta di sostituzione del filtro.
- @ La procedura di »sostituzione del filtro« può essere simulata anche on-line. Basta consultare il Knowledge Builder sul sito www.jura.com.

#### Sostituzione a richiesta

Ecco come sostituire la cartuccia filtro CLARIS su richiesta automatica dell'IMPRESSA:

**Condizione preliminare**: sul display viene visualizzato SCEGLIERE PRODOTTO / CAMBIARE FILTRO e il pulsante di manutenzione & è acceso.

- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.
  DURATA CA. 2 MIN/INIZIARE SI
- i Se non si desidera ancora avviare la procedura di sostituzione del filtro, ruotare il Rotary Switch finché non appare INIZIARE NO. Premendo il Rotary Switch si esce dal programma di manutenzione. La richiesta di »sostituzione del filtro« permane.
- ♠ Premere il pulsante di manutenzione.

#### CAMBIARE FILTRO/PREMERE MANUTENZ.

- ► Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ► Sollevare il supporto della cartuccia.
- ► Rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS e la relativa prolunga.
- ► Applicare la prolunga su una nuova cartuccia filtro.
- ► Inserire la cartuccia nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ► Chiudere il supporto della cartuccia filtro. Si dovrà udire lo scatto.
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ► Collocare un recipiente (min. 500 ml) sotto l'ugello.
- i Se si utilizza l'ugello **Professional Cappuccino**, portare la leva selettrice dell'ugello sulla posizione Vapore 4.
- ♣ Premere il pulsante di manutenzione.
  FILTROSCIAC® , l'ugello inizia ad erogare una minima quantità d'acqua.
- **i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante qualsiasi.
- L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il ciclo di risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. L'IMPRESSA si riscalda ed è di nuovo pronta all'uso.





### Sostituzione manuale del filtro

La procedura di »sostituzione del filtro« può essere indotta anche manualmente.

Condizione preliminare: il filtro è attivato e sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ...
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### PHI THE CAPPHICCING

- ► Ruotare il Rotary Switch finché non appare CAMBIARE FILTRO.
- ♠ Premere il Rotary Switch.

#### DURATA CA. 2 MIM/IMIZIARE SI

▶ Proseguire dal secondo intervento richiesto (indicato con il simbolo ►), come descritto nella sezione »Sostituzione a richiesta«.

## Pulizia del contenitore del caffè in grani

I grani di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore per il caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore del caffè in grani.



Pericolo di schiacciamento delle dita causato dal macina caffè in funzione.

- ► Disattivare l'apparecchio prima di effettuare lavori sul macina caffè premendo il pulsante ON/OFF ...
- ► Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione ...
  - ► Sollevare il coperchio del contenitore per il caffè in grani e levare il coperchio salvaroma.
  - ► Rimuovere i grani di caffè con l'aspirapolvere.
  - ► Allentare la vite all'interno del contenitore del caffè in grani e sollevare la protezione per le dita.
  - ► Rimuovere i restanti grani di caffè con l'aspirapolvere.
  - ► Pulire periodicamente il contenitore del caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
  - ► Abbassare la protezione per le dita e riavvitarla.



Versare il caffè in grani nel relativo contenitore, chiudere il coperchio salvaroma e il coperchio del contenitore.

### Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi depositi di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurare il corretto funzionamento dell'IMPRESSA.

- ► Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ► Se si sta utilizzando una cartuccia filtro CLARIS, estrarla.
- Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo comunemente in commercio seguendo le istruzioni del produttore.
- ► Sciacquare a fondo il serbatoio.
- ► Se si sta utilizzando una cartuccia filtro CLARIS, riporla in sede.
- Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

### 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
RIEMPIRE CONT. ACQUA	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Impossibile preparare prodotti a base di caffè o di latte o acqua calda.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in funzione – Riempi- mento del serbatoio dell'ac- qua«).
SVUOTARE FONDICAFFE	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. Impossibile preparare prodotti a base di caffè o di lat- te o acqua calda.	► Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta del gocciolatoio.
SVUOTARE VASSOIO	La vaschetta del gocciolatoio è piena. Impossibile preparare prodotti a base di caffè o di latte o acqua calda.	► Vuotare la vaschetta del gocciolatoio.
VASSOIO ASSENTE	Vaschetta del gocciolatoio mancante o non inserita correttamente. Impossibile preparare prodotti a base di caffè o di latte o acqua calda.	<ul> <li>Inserire la vaschetta del gocciolatoio in sede.</li> <li>Pulire i contatti metallici sul lato posterioredella vaschetta del gocciolatoio.</li> </ul>
RIEMPIRE CHICCHI	Il contenitore per il caffè in gra- ni è vuoto. Impossibile preparare prodotti a base di caffè, è possibile preparare prodotti a base di latte o acqua calda.	► Riempire il contenitore per il caffè in grani (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in funzione – Riempimento del contenitore per il caffè in grani«).
PREMERE MANUTENZ.	L'IMPRESSA richiede un ciclo di risciacquo o il proseguimento di un programma di manuten- zione già avviato.	► Premere il pulsante di manutenzione per avviare il risciaquo o per proseguire il programma di manutenzione.
SCEGLIERE PRODOTTO/ SCIACQUARE CAPPUCCINO	L'IMPRESSA richiede un ciclo di risciacquo del dispositivo per il cappuccino.	► Premere il pulsante di manutenzione per avviare il risciacquo del dispositivo per il cappuccino.

#### 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
SCEGLIERE PRODOTTO/ PULIRE APPARECCH.	L'IMPRESSA richiede di eseguire un ciclo di pulizia dopo avere preparato 220 prodotti o avere eseguito 80 risciacqui all'accensione.	► Eseguire la pulizia (cfr. il capitolo 5 »Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio«).
SCEGLIERE PRODOTTO/ PULIRE ORA	L'IMPRESSA richiede di eseguire un ciclo di pulizia dopo avere preparato 250 prodotti.	► Eseguire la pulizia (cfr. il capitolo 5 »Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio«).
SCEGLIERE PRODOTTO/ DECALCIF. APPARECCH.	L'IMPRESSA richiede la decalcificazione.	► Eseguire la decalcificazione (cfr. il capitolo 5 »Manutenzio- ne – Decalcificazione dell'ap- parecchio«).
SCEGLIERE PRODOTTO/ DECALCIF. ORA	L'IMPRESSA richiede la decalcificazione.	► Eseguire la decalcificazione (cfr. il capitolo 5 »Manutenzio- ne – Decalcificazione dell'ap- parecchio«).
SCEGLIERE PRODOTTO/ CAMBIARE FILTRO	Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua o dopo due mesi.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS (cfr. il capitolo 5 »Manutenzione – Sostituzione del filtro«).
SCEGLIERE PRODOTTO / SOSTITUIRE ADESSO	Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 55 litri di acqua.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS (cfr. il capitolo 5 »Manutenzione – Sostituzione del filtro«).
POLVERE INSUF.	Il caffè premacinato nello scomparto di riempimento è insufficiente, l'IMPRESSA interrompe la procedura.	► Alla successiva preparazione, inserire più caffè premacinato (cfr. il capitolo 3 »Preparazione con la pressione di un pulsante – Caffè premacinato«).

### 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Macina caffè particolarmente rumoroso.	Corpi estranei all'interno del macina caffè.	► Contattare il Servizio clienti del proprio paese (cfr. il »Come contat- tare JURA / Avvertenze legali«).
Troppa poca schiuma quando si schiuma il latte o il latte schizza dall'ugello per il cappuccino.	L'ugello per il cappuccino è sporco o non è montato correttamente.	<ul> <li>▶ Risciacquare e pulire l'ugello per il cappuccino (cfr. il capitolo 5</li> <li>»Manutenzione – Ugello per il cappuccino«).</li> <li>▶ Montare correttamente l'ugello per il cappuccino e inserire l'ugello saldamente nel Connector System<sup>®</sup> (cfr. capitolo 5 »Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello«).</li> </ul>
Durante l'erogazione il caffè esce solo a gocce.	Caffè macinato troppo fine, o caffè premacinato troppo fine, ottura il sistema.	► Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè premacinato meno finemente (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè«).
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS è attivata.	► Disattivare la cartuccia filtro CLARIS nella modalità di program- mazione.
SCEGLIERE PRODOTTO / RIEMPIRE CHICCHI viene visualizzato nonostante il contenitore dei grani di caffè sia pieno.	Il macina caffè non è ancora riempito del tutto.	► Preparare una specialità di caffè.
SCEGLIERE PRODOTTO / RIEMPIRE CHICCHI non viene visualizzato nonostante il contenitore dei grani di caffè sia vuoto.	Il dispositivo di controllo dei chicchi è sporco.	► Eseguire la pulizia del contenitore del caffè in grani (cfr. il capitolo 5 »Manutenzione – Pulizia del contenitore del caffè in grani«).

#### 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
SVUOTARE VASSOIO resta visualizzato.	I contatti metallici della vaschetta del gocciolato- io sono sporchi o bagnati.	► Pulire e asciugare i contatti metallici sul lato posteriore della vaschetta del gocciolatoio.
RIEMPIRE CONT.  ACQUA viene visualizzato no- nostante il serbatoio dell'ac- qua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	► Decalcificare il serbatoio dell'acqua (cfr.il capitolo 5 »Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua«).
Viene visualizzato ERROR 2.	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Appaiono visualizzati altri messaggi di tipo ERROR.	-	► Disattivare l'IMPRESSA premendo l'interruttore di alimentazione. Contattare il Servizio clienti del proprio paese (cfr. il »Come contat- tare JURA / Avvertenze legali«).

i Se i rimedi suggeriti non risolvono il problema, contattare il Servizio clienti del proprio paese (cfr. »Come contattare JURA / Avvertenze legali«).

### 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

#### Trasporto / Svuotamento del sistema

Conservare l'imballo protettivo dell'IMPRESSA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'IMPRESSA per prevenire danni dovuti al gelo.

**Condizione preliminare**: sul display appare SCEGLIERE PRODOTTO.

- ► Sollevare il coperchio del Rotary Switch.
- ◆ Tenere premuto il Rotary Switch finché sul display non appare MANUTENZ..
- ♠ Ruotare il Rotary Switch finché non appare RIFRISTINO.
- Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.

#### RIPRISTINO/PRODOTTO

- Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato RIPRISTINO/SIST. VUOTO.
- ♠ Premere il Rotary Switch.

#### SUUOTARE CONT. ACQUA

- ► Rimuovere il serbatoio dell'acqua.

  FREMERE MANUTENZ , è acceso il pulsante per le funzioni di manutenzione ...
- Collocare un recipiente sotto l'erogatore acqua calda e uno sotto l'ugello per cappuccino.
- ♣ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
  STETEME SUBJECTE dell'organizzo acqua es
  - SISTEMA SVUOTA, dall'erogatore acqua calda e dall'ugello per cappuccino viene erogata un'esigua quantità d'acqua. La procedura si interrompe automaticamente e l'IMPRESSA si disattiva.
- i Il sistema dovrà essere riempito quando l'apparecchio viene rimesso in funzione (cfr. il capitolo 1 »Operazioni preliminari e messa in funzione – Prima messa in funzione«).



#### **Smaltimento**



Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.

Gli apparecchi usati contengono materiali utili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

### 9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	C€®
Emissione di suono dell'aria	$L_p < 70 \text{ dB (A)}$
Consumo energia RISPARMIO NO	40 Wh
Consumo energia	20 Wh
RISPARMIO LIVELLO 1	
Consumo energia	15 Wh
RISPARMIO LIVELLO 2	
Pressione pompa	statica max. 15 bar
Capacità serbatoio dell'acqua	5,7 I
Capacità contenitore del caffè in grani	280 g
Capacità contenitore dei fondi di caffè	max. 40 porzioni
Lunghezza del cavo	circa 1,1 m
Peso	13,8 kg
Dimensioni (L x A x P)	41 x 47 x 39 cm

Indice alfabetico	Disattivazione 16 Durezza dell'acqua 14 Rilevazione e impostazione 14
A	•
Acqua calda 30	E
•	Errori
Dose acqua calda 30	Risoluzione di eventuali problemi 55
Apparecchio	Espresso 25
Attivazione 16	'
Collocazione 10	F
Decalcificazione 46	Filtro
Disattivazione 16	Inserimento e attivazione 12
Pulizia 44	Sostituzione 49
Risciacquo 42	G
Attivazione 16	
Avvertenze legali 64	Grado di durezza dell'acqua 14
9	
C	Impostazione permanente della quantità
Caffè 26	d'acqua in base alla dimensione della
Caffè à la Carte 26	tazza 19
Caffè in polvere	Impostazioni
Caffe premacinato 28	Impostazione permanente della quantità
Caffè premacinato 28	d'acqua in base alla dimensione della
Scomparto di riempimento 4	
Cappuccino 27	tazza 19
Cartuccia filtro CLARIS	Impostazioni permanenti nella modalità
Inserimento e attivazione 12	di programmazione 31
	Impostazioni temporanee prima e
Sostituzione 49	durante la preparazione 18
Collocazione 10	Impostazioni di fabbrica
Come contattare 64	Ripristino delle impostazioni di fabbrica
Come contattare JURA 64	36
Connector System® 4, 10	Impostazioni permanenti nella modalità di
Contenitore dei fondi di caffè 4	programmazione 31
Contenitore del caffè in grani	Impostazioni temporanee prima e durante la
Pulizia 51	
Riempimento 11	preparazione 18 Indirizzo 64
Contenitore per il caffè in grani	
Coperchio 4	Internet 10
Coperchio salva aroma 4	Interruttore di alimentazione 4
Coperchio	L
Contenitore per il caffè in grani 4	Latte
Scomparto di riempimento per caffè	caldo 28
	Dose latte 28
premacinato 4	Latte caldo 28
Coperchio salva aroma 4	
D	Latte macchiato 27
Dati tecnici 58, 64	Lingua 39
Decalcificazione	
Apparecchio 46	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Serbatoio dell'acqua 52	

#### Indice alfabetico

M	Risoluzione di eventuali problemi 55
Macinatura	Rotary Switch 5
Selettore per la regolazione della	S
macinatura 4 Macinazione Regolazione del macina caffè 15 Manutenzione 40 Consigli per la manutenzione 40 Messa in funzione, Prima 11 Modalità di programmazione 31 Lingua 39	Schiuma di latte 28 Scomparto di riempimento per caffè premacinato 4 Segnalazioni sul display 53 Segnalazioni, sul display 53 Selettore 5 Selettore per la regolazione della macinatura
Modalità di risparmio energetico 33 Prodotti 31 Ripristino delle impostazioni di fabbrica 36 Risciacqui 35 Spegnimento automatico 34 Unità di misura quantità d'acqua 38 Modalità di risparmio energetico 33	Serbatoio dell'acqua 4 Decalcificazione 52 Riempimento 10 Servizio clienti 64 Spegnimento automatico 34 Svuotamento del sistema 57 U Ugello 10
,	Ugello Professional Cappuccino 10
Possibilità di utilizzo 17 Preparazione Acqua calda 30 Caffè 26 Caffè à la Carte 26 Caffè premacinato 28 Cappuccino 27 Con la pressione di un pulsante 25 Espresso 25 Latte 28 Latte macchiato 27 Prima messa in funzione 11 Problemi Risoluzione di eventuali problemi 55 Pulizia Apparecchio 44 Contenitore del caffè in grani 51	Ugello di erogazione del caffè, regolabile in altezza 4  Ugello di erogazione dell'acqua calda 4  Ugello Easy Cappuccino Scomposizione e risciacquo 44  Ugello per cappuccino Ugello Easy Cappuccino 10  Ugello Professional Cappuccino 10  Ugello per il cappuccino Pulizia 40 Risciacquo 42  Ugello Professional Cappuccino 4, 10 Scomposizione e risciacquo 43  V  Vaschetta del gocciolatoio 4  Visualizzazione delle informazioni e dello stato di manutenzione 23  Visualizzazione dello stato di manutenzione
Ugello per il cappuccino 40	23
R Riempimento Riempimento del 11 Serbatoio dell'acqua 10 Risciacqui 35 Risciacquo Apparecchio 42 Ugello per il cappuccino 42	

### Come contattare JURA / Avvertenze legali

II vostro socio JURA:		

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 CH-4626 Niederbuchsiten Tel.: +41 62 38 98 233

@ Potrà trovare tutte le informazioni su come contattare JURA sul sito www.jura.com.

#### Direttive

L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive:

- 2006/42/CE Direttiva Macchine
- 2004/108/CE Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE Direttiva EuP

#### Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche.

Le illustrazioni contenute nel manuale della IMPRESSA Xs95/Xs90 One Touch e Xs9 One Touch Classic si riferiscono al modello IMPRESSA Xs95 One Touch Platin. La Sua IMPRESSA può differire per alcuni dettagli.

La Sua opinione

La Sua opinione è importante per noi!

Ce la comunichi contattandoci tramite il sito www.jura.com.

#### Copyright

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni che sono protette da copyright. E' vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della

JURA Elektroapparate AG.